

哪吒传奇

中央电视台52集大型动画系列片

《哪吒传奇》之经典故事丛书

6

# 昆仑之战

THE LEGEND OF NEZHA

童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版

《哪吒传奇》经典故事丛书(六)

## 昆仑之战

编写：张樱

责任编辑：李眉

责任美编、装帧设计：陈松

特邀顾问：刘洛平

童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版发行

北京市崇文区夕照寺街14号(100061)

北京美通印刷有限公司印制

新华书店总店北京发行所经销

开本：880 × 1230 1/24 印张：1.5

2004年4月第1版 2004年4月第1次印刷

印数：1-15,000

ISBN 7-115-12047-1/G · 1121

本辑4本 总定价：31.2元

《哪吒传奇》之经典故事丛书

6

# 昆仑之战



童恩出版有限公司编 人民邮电出版社出版

shí jī gāngchā zì jī kǒu qín gē shì hé yángjiàn de  
 石矶感到自己不是哪吒和杨戬的  
 duì shǒu jiù lái dào kūn shān tóu xiū qǐ shèngōnggōng  
 对手，就来到昆仑山投奔大神共工，  
 yòng huā yǎn qǐ yǔ piàn qǐ le gōnggōng de xìn nèn  
 利用花言巧语骗取了共工的信任。



wēi wēi kūn lún shān gāo sòng rù yún sì zhōu huán rào zhe yī  
巍巍昆仑山高耸入云，四周环绕着一  
quān rán shāo zhè xióng xióng dà huǒ de yán shān shēng zhǎng zhe yī zhǒng  
圈燃烧着熊熊大火的炎山，生长着一种  
ǒng yě rán shāo bù wán de huǒ shù kūn lún shān jiǎo xià yǒu yī tiáo  
总也燃烧不完的火树。昆仑山脚下有一条  
hé míng jiào ruò shuǐ ruò shuǐ de shuǐ miàn kàn sì fēi cháng píng jìng  
河，名叫弱水。弱水的水面看似非常平静，  
qīng chè yǎn dī shí yī shàng què àn cáng zhe shā jī  
清澈见底，实际上却暗藏着杀机。





哪吒和杨戬一路追踪着石矶来到了弱水边。哪吒急于夺回石矶手  
 里的盘古石，中了石矶的激将法，一下子掉进了弱水。他不知道，不仅是  
 弱水的水，就连弱水上空的空气也都是没有浮力的，连小鸟都不可能  
 飞越。唉，哪吒连个水花都没有溅起，就沉到了水底。杨戬大吃一惊，赶  
 忙拽住了飘到水面的混天绫，才把哪吒从弱水里拉了上来。



yáng jiàn lián máng bǎ hūn mí guò qù de nā zhā dōi huí dào qí shān wú lùn yáng

杨戬连忙把昏迷过去的哪吒带回到岐山，无论杨

jiàn hé shān guǐ zěn me nǔ lì nā zhā jiù shì xǐng bù guò lái

戬和山鬼怎么努力，哪吒就是醒不过来。



tài yǐ zhēn rén qǔ lái yín hé lǐ de shuǐ wèi gěi tā hē      nē zhā zhè cái zhōng yú màn màn sǔ xǐng guò lái      kě shì  
 太乙真人取来银河里的水喂给他喝，哪吒这才终于慢慢苏醒过来，可是  
 tā yí diǎn lì qì yě méi yǒu le      yuán lái shì ruò shuǐ bǎ tā de gōng lì quán dōu fēng zhù le      tài yǐ zhēn rén ràng nǎ  
 他一点力气也没有了。原来是弱水把他的功力全都封住了。太乙真人让那  
 zhā qù shén qí shān gǔ xún zhǎo fēng huǒ lún      zhǐ yào zhǎo dào fēng huǒ lún      yī qiè dōu huì hǎo qǐ lái de 。  
 吒去神奇山谷寻找风火轮，只要找到风火轮，一切都会好起来的。



né zhā xiǎozhūxióng yángjiàn hé  
哪吒、小猪熊、杨戬和  
shān guǐ bù gǎn dài màn lì kè qǐ chéng  
山鬼不敢怠慢，立刻启程  
qù zhàofēnghuǒ lún tā men zài lù shàng  
去找风火轮。他们在路上  
pèng dào le léi zhèn zǐ jǐ gè rén yì  
碰到了雷震子，几个人一  
qǐ lái dào shén qí shān gǔ  
一起来到神奇山谷。



shén qí shān gǔ de shǒu hù shén      zhān shàngào sù tā men      zhǐ yǒu pò le jīn guāng zhēn

神奇山谷的守护神——山神告诉他们：“只有破了金光阵，

cái néng zhǎo dào qián miàn de lù      jīn guāng zhēn lǐ yǒu jǐ shí kē dà shù      shù dǐng shàng dōu zhǎng zhe

才能找到前面的路。”金光阵里有几十棵大树，树顶上都长着

wú shù miàn jǐng zǐ      fàng shè chū yǎn de guāng máng huāng de rén zhēng bù kāi yǎn jīng

无数面镜子，放射出耀眼的光芒，晃得人睁不开眼睛。



yángjiàn shǒu xiān chōng jìn le jīn guāng zhēn tā mǎ shàng shī le fāng xiàng xiàng xiǎ zǐ yī yàng dào chù  
 杨戬首先冲进了金光阵，他马上迷失了方向，像瞎子一样到处  
 luàn zhuàng gēn běn zhǎo bù dào lù jǐng zǐ zhī jiān de fǎn guāng jù jí zài yì qǐ xíng chéng bèi lì wú bǐ de  
 乱撞，根本找不到路。镜子之间的反光聚集在一起，形成锋利无比的  
 guāng jiàn cǐ zā yáng jiàn de gē lǐ shàng suǒ lì kè liú le chū lái wú nài yáng jiàn zhǐ hǎo biàn chéng yì zhī  
 光剑，刺在杨戬的胳膊上，血立刻流了出来。无奈，杨戬只好变成一只  
 cāng yīng lái chū le jīn guāng zhēn léi zhèn zǐ bù fú qì dì èr gè fēi dào jīn guāng zhēn zhōng  
 苍鹰逃出了金光阵。雷震子不服气，第二个飞到金光阵中。





zhèngdāng léi zhèn zǐ tōu chū dà mù bàng

正 当 雷 震 子 掏 出 大 木 棒 ,

zhǔn bèi cháo jing zi lǔn guò qù de shí hòu tā rán

准 备 朝 镜 子 抡 过 去 的 时 候 , 突 然

yī dào qiáng guāng shè guò lái léi zhèn zǐ jiù

一 道 强 光 射 过 来 , 雷 震 子 就

xiàng gè dà huǒ qiú sì de fēi le chū qù

像 个 大 火 球 似 的 飞 了 出 去 !





lái zhàn zǐ diào zài xuàn yá bì de yī kē dà shù shàng tā jié de yǒu diǎn è le jiù shēn shǒu nǎi  
雷震子掉在悬崖壁的一棵大树上，他觉得有点饿了，就伸手摘  
xià liǎng gè qí guài de hóng guǒ zi chī le xià qù bù yí huì er tā de dù zi tǒng qǐ hóng guāng lái  
下两个奇怪的红果子，吃了下去。不一会儿，他的肚子泛起红光来，  
guāng bāo hòu miàn zhǎng chū liǎng gè dà dà de chì bǎng wā lǎi zhàn zǐ zhēn de huì fēi le tā shǐ jìn  
胳膊后面长出了两个大大的翅膀！哇，雷震子真的会飞了！他使劲  
shàn dòng chì bǎng hōng hōng hōng zhèn tiān dòng dì de léi shēng xiǎng qǐ lái  
扇动翅膀，轰！轰！轰！震天动地的雷声响起来。

lái zhèn zǐ zhōng yú pò le quán lóng kǎi shén xiào zhe shuō  
雷震子终于破了金龙阵，山神笑着说  
dào nǐ men yǐ jīng guò le dì yī guān , jìng xù zǒu ba , zhè shí lóng  
道：“你们已经过了第一关，继续走吧。”这时，龙  
xū hǔ yě gǎn lái , jiā rù le zhǎo xún fēng huǒ lún de duì wǔ  
须虎也赶来，加入了找寻风火轮的队伍。



yí xíng rén yǎn zhe jiǎn ér chūn de xiǎo lù lái dào luò hún dòng luò hún dòng lǐ zhù zhe yí  
 一行人沿着捷径穿过小路来到落魂洞，落魂洞里住着像  
 zhī zhū yí yàng de guài wù —— luò hún mó yāng qǐ zǐ chuī qǐ yōu shāng de yuè qǔ  
 蜘蛛一样的怪物——落魂魔，落魂魔用笛子吹起忧伤的乐曲，  
 tīng qǐ nāo tuō xiǎng qǐ shāng xīn de shì qīng bù zhī bù jué sàng shī le dòu zhì  
 让哪吒想起伤心的往事，不知不觉丧失了斗志。

